

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



सत्यमेव जयते

## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

I&L/CEE/902/65/3624

As the Electricity Distribution Systems at Ponda and Mapuça areas have been changed over completely from Diesel Supply to Hydrel Supply by connecting the Distribution Systems at these two places to the Hydrel Grid Scheme, the existing Diesel Tariffs for supply of electricity at these two areas will be replaced by the approved Tariffs applicable for hydrel grid schemes, with effect from July 1965 i. e. for consumption of electric energy generally during July 1965 for which the bills are to be preferred in August 1965 and thereafter.

This issues with the concurrence of the Finance Department.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Damam and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 26th July, 1965.

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

The resignation tendered by Shri Venancio Ventura do Rosário, regedor of Nani Damam, on health grounds, is hereby accepted.

Shri Ambaram Lallubhai Mehta, is appointed as regedor, Nani Damam.

Corrigendum

In the notification published in the Government Gazette no. 14, Series II, dated 1st July, 1965, on page 96, the fourth line of classification of wines in the column of «goods» should be read as «Do costing less than Rs. 15/-».

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIU

Secretaria

Despacho

I&L/CEE/902/65/3624

Em virtude de a sede de distribuição de energia eléctrica, nas áreas de Pondá e Mapuçá, ter sido completamente mudada, do fornecimento à diesel para o fornecimento hidro-eléctrico, ligando a rede de distribuição desses sítios à geradora hidroeléctrica, as actuais taxas para o fornecimento de energia eléctrica à diesel serão substituídas pelas taxas aprovadas, cobráveis por energia hidroeléctrica, com efeito a partir de Julho de 1965, isto é, pelo consumo de energia eléctrica durante o mês de Julho de 1965, nas contas a ser apresentadas em Agosto de 1965 e após essa data.

O presente despacho é expedido com a aprovação do Departamento das Finanças.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 26 de Julho de 1965.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

Venâncio Ventura do Rosário, regedor de Nani Damão — exonerado, a seu pedido, por motivos de saúde.

Ambaram Lallubhai Mehta — nomeado regedor de Nani Damão.

Corrigenda

Na tradução, em português, do despacho publicado à pgs. 96 no *Boletim Oficial* n.º 14, 2.ª série, de 1 de Julho de 1965, leia-se «garrafa de licor, whisky, brandy e outras com mesmo grau de álcool, custando mais de Rps. 15/- cada» em vez do que saiu publicado.

Na 1.ª linha do mesmo despacho na coluna de artigos leia-se «Idem custando menos de Rps. 15/-» em vez do que saiu publicado.

## Office of the Registrar of Societies

## Orders

RS/DCA/65/9798

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette no. 24, Series II, dated 11th June 1964, the society viz. «Dnyanprassarak Mandal» Mapsa is registered to at Serial no. 75 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

RS/DCA/65/9799

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette no. 24, Series II, dated 11th June 1964, the society viz. «Chandor Club» of Chandor Saloete, is registered today at serial no. 74, of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

S. S. Tinaikar, Registrar of Societies and Director of Civil Administration.

Panjim, 24th July, 1965.

Directorate of Civil Administration Services, of Goa, 5th August, 1965. — The Collector and Director, S. S. Tinaikar.

## Home Department

## Notification

44/6815/65

The following order no. 4/14/65, Poll. II dated 29th May, 1965, issued by the Ministry of Home Affairs, Government of India, is hereby republished for the information of the General public.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary Home Department.

Panjim, 16th July, 1965.

## GOVERNMENT OF INDIA

## Ministry of Home Affairs

New-Delhi 11, the 29th May, 1965

## Order

4/14/65-Poll. II

Whereas in the opinion of the Central Government the periodical entitled «Azad Kashmir News» edited by Mohammad Iqbal and Ahmed Shamim, published by G. A. Pandit from 133, Dalhousie Road, Rawalpindi, and printed at the Frontier Exchange Press, Rawalpindi, contains prejudicial reports as defined in clause (7) of the rule 35 of the Defence of India Rules, 1962;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by rule 45 of the Defence of India Rules, 1962, the Central Government hereby —

- declares that the issues of the said periodical published from 1st December, 1964 upto the date of this order and every copy or translation thereof or extract therefrom are forfeited to Government;
- directs every person possessing any copy of the said issues to deliver the same to local police authorities;
- prohibits the sale or distribution of the said or similar periodical or any extract therefrom or of any translation thereof.

G. S. KAPOOR

Under Secretary to the Government of India.

## Planning and Development Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. LQN 2/159B — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for the public purpose viz. for construction of the State Bank of India Building.

## Repatrição do Registrador de Sociedades

## Portarias.

RS/DCA/65/9798

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Dio, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «Dnyanprassarak Mandal», de Mapuçá, é registada sob o n.º de ordem 75, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

RS/DCA/65/9799

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Dio, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade de «Chandor Club», de Chandor, Salsete, é registada sob o n.º de ordem 74, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

S. S. Tinaikar, Registrador de Sociedades e Director dos Serviços de Administração Civil.

Panjim, 24 de Julho de 1965.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 5 de Agosto de 1965. — O Collector e Director, S. S. Tinaikar.

## Departamento do Interior

## Despacho

44/6815/65

Para conhecimento geral, a seguir se torna a publicar a portaria n.º 4/14/65, Poll. II, de 29 de Maio de 1965, do Ministério do Interior do Governo da Índia.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

B. K. Mainkar, Subsecretário do Departamento do Interior.

Panjim, 16 de Julho de 1965.

## GOVERNO DA INDIA

## Ministério do Interior

New-Delhi 11, 29 de Maio de 1965

## Portaria

4/14/65-Poll. II

Atendendo a que no parecer do Governo Central o periódico intitulado «Azad Kashmir News», editado por Mohammad Iqbal e Ahmed Shamim, publicado por G. A. Pandit, de 133, Dalhousie Road, Rawalpindi e impresso na tipografia «Frontier Exchange», de Rawalpindi, contém matéria prejudicial, conforme se acha definida na alínea (7) da norma 35.ª do «Defence of India Rules, 1962»;

No uso das faculdades conferidas pela norma 45.ª do «Defence of India Rules, 1962», o Governo Central:

- declara que todos os exemplares do referido periódico, publicados desde 1 de Dezembro de 1964 até a data da presente portaria, e todas as cópias, traduções ou extractos dos mesmos são perdidos a favor do Estado;
- determina que todo o indivíduo na posse de qualquer cópia desses exemplares entregue a mesma as autoridades policiais locais;
- proíbe a venda ou distribuição do periódico acima referido ou doutro de igual natureza, e bem assim de qualquer extracto ou tradução do mesmo.

G. S. KAPOOR

Subsecretário do Governo da Índia.

## Departamento de Planificação e Fomento

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

N.º LQN 2/159B — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção do edifício do State Bank of India;

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a final notification to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the Collector of Goa to do the acts, specified therein in respect of the said land:

- 1.
- 2.
- 3.

5. Under clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is pleased to appoint the Assistant or Deputy Collector North Sub-Division who may for the time being be in charge of Mapuca Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Bardez	Mapuca	A strip of land, comprised in Lots nos. 338, 339 and 340, belonging to the Comunidade of Mapuca adjoining the Municipal road and on the front side, of the site, proposed to be acquired for construction of building for Telephone exchange and other services as per Government Notification no. LQN 2/11, dated 1-2-65.	3248 sq. meters

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) to the Government.

Panjim, 26th July, 1965.

Law Department

Order

RC/41/65

Whereas Ascensão de Souza, resident at Bastora, has applied to the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu, to change her name, into Anunciação de Souza;

Whereas all legal procedures earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Ascensão de Souza, residing at Bastora, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change her name, Ascensão de Souza, into Anunciação de Souza and thereby publish this Order in the Government Gazette. She should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 27th July, 1965.

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos nele feitos, sem autorização do Collector, após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, o Collector a exercer as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

- 1.
- 2.
- 3.

5. Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894» o Governo nomeia o Assistant ou Deputy Collector, sub-divisão do Norte, ao presente à testa do concelho de Mapuca, a exercer as funções, de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

Concelho	Cidade	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Bardês	Mapuca	Faixa de terreno abrangida no lotes n.ºs 338, 339 e 340, pertencentes a comunidade de Mapuca, contíguo à estrada municipal e à frente do terreno que se propõe adquirir para a construção do edifício do Telephone Exchange e outras Reparações, ao abrigo do aviso n.º LQN 2/11, de 1-2-65.	3248 m²

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) to the Government.

Pangim, 26 de Julho de 1965.

Departamento de Justiça

Portaria

RC/41/65

Tendo Ascensão de Souza, residente em Bastora, requerido ao Governo a mudança do seu nome, para Anunciação de Souza;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.ºs 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizada Ascensão de Souza, residente em Bastora, de harmonia com o disposto no n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o seu nome Ascensão de Souza, para Anunciação de Souza e bem assim a publicar no *Boletim Oficial*, a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 27 de Julho de 1965.



## Notification

L. D. 27/65

In exercise of the powers conferred by section 12 of the Code of Criminal Procedure as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints all Mamlatdars in the District of Goa as Magistrates of the First Class in the said District.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 27th July, 1965.

## Order

L. D. 297/65

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 401 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, and of all other powers enabling him in that behalf, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu, hereby remits the punishment of «imposto de justiça» on the following persons who were convicted and sentenced to pay the said «imposto de justiça».

## Bardes Jail:

No.	Case No.	Names
1.	250/64	Prabacar M. Porobo, of Bastora.
2.	2/61	Delfino Fernandes, of Nachinola.
3.	22/62	Manohar Vitola Porobo, of Bastora.
4.	80/64	Gulam Nabi, of Hyderabad.
5.	80/64	Canddapa Sidapa Kerur, of Ramdurga.
6.	3/46	Gopala Rajarama Salgaocar, of Saligão.
7.	5/57	Crishna Dacca Arponcar, of Arpora.
8.	5/57	Francisco da Silva, of Mapuca.
9.	5/57	Jose Fernandes, of Vasco da Gama.
10.	181/63	Chondro Bapu Molico, of Ansapur.
11.	194/62	Luis Francisco Fernandes, of Salem of Bicholim.
12.	135/47	Sadassiva Madeva Malvoncar, of Chapora.
13.	135/47	Suleman Muça, of Chapora.
14.	37/59	Antonio Celestino Caetano Jose de Souza, of Morgim.
15.	241/59	Arzuna Raia Moroscar, of Arpora.
16.	1293/54	Ananta Vassudeva Chari, of Camorlim.
17.	8/63	Vassanta Sacarama Porobo, of Querim.
18.	8/63	Narana Visnum Cascar, of Querim.
19.	2/60	Babu Falcar, of Bicholim.
20.	3/51	Vassanta Xete Sirodecar, of Nagoa.
21.	1267/54	Madeva Tatulo Paliencar, of Anjuna.
22.	1760/55	Panduronga Quexova Naique, of Taleigão.
23.	2/54	Jose de Souza, of Sangolda.
24.	23/62	Babagi Madeva Tacur Padloskar, of Dargalim, vulgo Azo Padloskar, of Dargalim.
25.	235/64	Govinda Puna Xetcar, of Canca.
26.	201/61	Simão Xavier Francisco Noronha, of Parra.
27.	21360	Mucunda Visnum Dargalcar, of Pilligao.
28.	21883	Renye Fernandes, of Siolim.
29.	21995	Ramchondra Arzuna Salgaocar, of Corlim.
30.	220/60	Bablo Bapulo Quercar, of Canca.
31.	101/61	Roguvir Narana Candolcar, of Mapuca.
32.	76/58	Salvador Fernandes, of Siolim.
33.	161/58	Magbul Gulab Dafedar, of Margão.
34.	237/64	João Francisco da Silva, of S. de Mundo.
35.	12/63	Charles Gonsalves, of Bastora.
36.	136/61	Govinda Raia Naique, of Reis Magos.
37.	17.916	João Baptista Seco, of Candolim.
38.	19.281	Babaji Loximon Corgaocar, of Mapuca.
39.	19.281	Chandracanta Xencor Naique or Chandracanta Vag, of Mapuca.
40.	4/58	Nacul Raugi Porobo, of Mapuca.
41.	167/64	Gangarama Naique, of Arpora.
42.	19012	Ramnata Gomes Satelcar, of Arpora.
43.	17916	Visnum Loximon Pernencar, of Saligão.
44.	123/62	Darma Armalcar, of Anjuna.
		Jaganata Diucar, vulgo Jaglo, of Arpora.
		Panduronga Xete, of Calangute.
		Ussenbi, of Mapuca.
		Rama Panduronga Naique, of Torxem.
		João Baptista Lobo, of Candolim.
		Santana Miranda, of Mapuca.

## Portaria

L. D. 27/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 12.º do «Code of Criminal Procedure», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia todos os Mamlatdares do distrito de Goa, como Magistrados de 1.ª classe no mesmo distrito.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 27 de Julho de 1965.

## Portaria

L. D. 297/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 401.º do «Code of Criminal Procedure, 1898», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, concede remissão da pena do imposto de justiça aos indivíduos a seguir mencionados, que foram julgados e condenados a pagar o referido imposto.

## Cadeia de Bardês:

N.º	Processo n.º	Nomes
1.	250/64	Prabacar M. Porobo, de Bastorá.
2.	2/61	Delfino Fernandes, de Nachinólá.
3.	22/62	Manohar Vitola Porobo, de Bastorá.
4.	80/64	Gulam Nabi, de Hyderabad.
5.	80/64	Canddapa Sidapa Kerur, de Ramdurga.
6.	3/46	Gopala Rajarama Salgaocar, de Saligão.
7.	5/57	Crishna Dacca Arponcar, de Arporá.
8.	5/57	Francisco da Silva, de Mapuçá.
9.	5/57	José Fernandes, de Vasco da Gama.
10.	181/63	Chondro Bapu Molico, de Ansapur.
11.	194/62	Luis Francisco Fernandes, de Salem de Bicholim.
12.	135/47	Sadassiva Madeva Malvoncar, de Chaporá.
13.	135/47	Suleman Muça, de Chaporá.
14.	37/59	António Celestino Caetano José de Souza, de Morgim.
15.	241/59	Arzuna Raia Moroscar, de Arporá.
16.	1293/54	Ananta Vassudeva Chari, de Camorlim.
17.	8/63	Vassanta Sacarama Porobo, de Querim.
18.	8/63	Narana Visnum Cascar, de Querim.
19.	2/60	Babu Falcar, de Bicholim.
20.	3/51	Vassanta Xete Sirodecar, de Nagoá.
21.	1267/54	Madeva Tatulo Paliencar, de Anjuna.
22.	1760/55	Panduronga Quexova Naique, de Taleigão.
23.	2/54	Jose de Souza, de Sangolda.
24.	23/63	Babagi Madeva Tacur Padloskar, de Dargalim, vulgo Azo Padloskar, de Dargalim.
25.	235/64	Govinda Puna Xetcar, de Canca.
26.	201/61	Simão Xavier Francisco Noronha, de Parrá.
27.	21360	Mucunda Visnum Dargalcar, de Pilligão.
28.	21883	Renye Fernandes, de Siolim.
29.	21995	Ramchondra Arzuna Salgaocar, de Corlim.
30.	220/60	Bablo Bapulo Quercar, de Canca.
31.	101/61	Roguvir Narana Candolcar, de Mapuçá.
32.	76/58	Salvador Fernandes, de Siolim.
33.	161/58	Magbul Gulab Dafedar, de Margão.
34.	237/64	João Francisco da Silva, de S. de Mundo.
35.	12/63	Charles Gonsalves, de Bastorá.
36.	136/61	Govinda Raia Naique, de Reis Magos.
37.	17.916	João Baptista Seco, de Candolim.
38.	19.281	Babaji Loximon Corgaocar, de Mapuçá.
39.	19.281	Chandracanta Xencor Naique, ou Chandracanta Vag, de Mapuçá.
40.	4/58	Nacul Raugi Porobo, de Mapuçá.
41.	167/64	Gangarama Naique, de Arporá.
42.	19012	Ramnata Gomes Satelcar, de Arporá.
43.	17916	Visnum Loximon Pernencar, de Saligão.
44.	123/62	Darma Armalcar, de Anjuna.
		Jaganata Diucar, vulgo Jaglo, de Arporá.
		Panduronga Xete, de Calangute.
		Ussenbi, de Mapuçá.
		Rama Panduronga Naique, de Torxem.
		João Baptista Lobo, de Candolim.
		Santana Miranda, de Mapuçá.

45.	18/65	Budvanta Gangarama Sahaque, of Mapuça.	45.	18/65	Budvanta Gangarama Sahaque, de Mapuçá.
46.	289/63	Atmarama Xiva Xetie, of Savantwadi.	46.	289/63	Atmarama Xiva Xetie, de Savantwadi.
47.	68/63	Jose de Souza, of Mapuça.	47.	68/63	José de Sousa, de Mapuçá.
48.	19986	Miguel Fernandes, of Siolim.	48.	19986	Miguel Fernandes, de Siolim.
49.	271/63	Santana Fernandes, of Siolim.	49.	271/63	Santana Fernandes, de Siolim.
		Tomas de Souza, of Aldona.			Tomas de Souza, de Aldona.
		Sebastião Dias, of Aldona.			Sebastião Dias, de Aldona.
50.	189/63	Tulxi Esvonta Madcar, of Chapora.	50.	189/63	Tulxi Esvonta Madcar, de Chaporá.
51.	184/61	Panduronga Caxinata Dabolcar, of Calangute.	51.	184/61	Panduronga Caxinata Dabolcar, de Calangute.
52.	342/63	Sripada Data Cambli, of Mapuça.	52.	342/63	Sripada Data Cambli, de Mapuçá.
53.	150/63	Celsa Maria Fernandes, of Mapuça.	53.	150/63	Celsa Maria Fernandes, de Mapuçá.
54.	231/63	Aleixo Brito, of Mandrem.	54.	231/63	Aleixo Brito, de Mandrem.
55.	160/59	Remedios Chatiabriand Brito, of Margão.	55.	160/59	Remédios Chatiabriand Brito, de Margão.
56.	1/62	Horichondra Sacarama Mencurcar, of Mandrem.	56.	1/62	Horichondra Sacarama Mencurcar, de Mandrem.
57.	1/62	João Paulo Monteiro de S. Mesquita, of Reis Magos.	57.	1/62	João Paulo Monteiro de S. Mesquita, de Reis Magos.
58.	1/62	Miguel Pereira, of Mapuça.	58.	1/62	Miguel Pereira, de Mapuçá.
59.	1/62	Datarama Xete.	59.	1/62	Datarama Xete.
60.	1/62	Maria Joana de Souza, of Morgim.	60.	1/62	Maria Joana de Souza, de Morgim.
61.	1/62	Maria Helena de Souza or Maria Albina Fernandes.	61.	1/62	Maria Helena de Souza, ou Maria Albina Fernandes.
62.	3/59	Crisnanata Govinda Harmolcar, of Reis Magos.	62.	3/59	Crisnanata Govinda Harmolcar, de Reis Magos.
63.	3/59	Tomas Gomes, of Candolim.	63.	3/59	Tomás Gomes, de Candolim.
64.	3/59	Datarama Ragoba Armolcar, of Cunchelim.	64.	3/59	Datarama Ragoba Armolcar, de Cunchelim.
65.	3/59	Zoirama Arzuna Armolcar, of Cunchelim.	65.	3/59	Zoirama Arzuna Armolcar, do mesmo.
66.	3/59	Jerónimo Coelho, of Siroda.	66.	3/59	Jerónimo Coelho, de Sirodá.
67.	3/59	Manguexa Mandreucar, of Cuchelim.	67.	3/59	Manguexa Mandreucar, de Cuchelim.
68.	5/54	Raglo Crisna Lingudcar, of Guirim.	68.	5/54	Raglô Crisna Lingudcar, de Guirim.
69.	5/54	Esso Binvam Lingudcar, of Guirim.	69.	5/54	Esso Binvam Lingudcar, do mesmo.
70.	16/62	Vitola Visvonata Chondnencar, of Pomburpa.	70.	16/62	Vitola Visvonata Chondnencar, de Pomburpá.
71.	16/62	Sonu Data N. Chodnencar, of Aldona.	71.	16/62	Sonu Data N. Chodnencar, de Aldona.
72.	17/58	Demum Loximon Goencar, of Anjuna.	72.	17/58	Demum Loximon Goencar, de Anjuna.
73.	180/57	Voiconta Data Aldoncar, of Dargalim.	73.	180/57	Voiconta Data Aldoncar, de Dargalim.
74.	1/53	Benigno Agostinho e Dias, of Mapuça.	74.	1/53	Benigno Agostinho e Dias, de Mapuçá.
75.	6/59	Loximona Vitoba N. Gauncar, of Arabo.	75.	6/59	Loximona Vitoba N. Gauncar, de Arabo.
76.	12/57	Bassie Carrasco or Esperança Sebastiana Carrasco, of Mapuça.	76.	12/57	Bassie Carrasco, ou Esperança Sebastiana Carrasco, de Mapuçá.
77.	4/59	Arlindo Pereira de Paz, of Portugal.	77.	4/59	Arlindo Pereira de Paz, de Portugal.
78.	29/61	Ratno Ramachondra Maencar, of Mapuça.	78.	29/61	Ratno Ramachondra Maencar, de Mapuçá.
79.	7/62	Datta Abolem, of Pomburpa.	79.	7/62	Datta Abolem, de Pomburpá.
80.	2/59	Tereza de Souza, of Madrasta.	80.	2/59	Tereza de Souza, de Madrasta.
81.	35/63	Madeva Govinda Sirodcar, of Socorro.	81.	35/63	Madeva Govinda Sirodcar, de Socorro.
82.	16/64	Vitola Zoirama Xete, of Morgim.	82.	16/64	Vitola Zoirama Xete, de Morgim.
83.	3/61	Bartolomeu Domingos F. Rodrigues, of Mapuça.	83.	3/61	Bartolomeu Domingos F. Rodrigues, de Mapuçá.
84.	20/62	Mafaldo Jorge Erineu Chanches, of Mapuça.	84.	20/62	Mafaldo Jorge Erineu Chanches, de Mapuçá.
85.	15/62	Caxirama Xencora Mandreucar, of Parra.	85.	15/62	Caxirama Xencora Mandreucar, de Parra.
86.	15/62	Esvonta Govinda Aldoncar, of Tivim.	86.	15/62	Esvonta Govinda Aldoncar, de Tivim.
87.	15/62	Nocul Bablo Aldoncar, of Pernem.	87.	15/62	Nocul Bablo Aldoncar, de Pernem.
88.	60/63	Vassudeva Rajarama Candolcar, of Dargalim.	88.	60/63	Vassudeva Rajarama Candolcar, de Dargalim.
89.	70/44	Francisco Dias or Forculo, of Querim.	89.	70/44	Francisco Dias, ou Forculo, de Querim.
90.	70/44	Sada Vitu Naique Mangaocar, of Querim.	90.	70/44	Sada Vitu Naique Mangaocar, de Querim.
91.	28/59	Vitoba Sacarama Xete Gauncar, of Morgim.	91.	28/59	Vitoba Sacarama Xete Gauncar, de Morgim.
92.	9/61	Saturnino V. J. de Souza, of Pilerne.	92.	9/61	Saturnino V. J. de Souza, de Pilerne.
93.	112/62	Naraina Sirodcar, of Gudem.	93.	112/62	Naraina Sirodcar, de Gudem.
94.	112/62	Balcrisna Sirodcar, of Gudem.	94.	112/62	Balcrisna Sirodcar, de Gudem.
95.	112/62	Digambor Toroscar, of Gudem.	95.	112/62	Digambor Toroscar, de Gudem.
96.	112/62	Suba Mosso Toroscar, of Gudem.	96.	112/62	Suba Mosso Toroscar, de Gudem.
97.	112/62	Dudam Sirodcar, of Gudem.	97.	112/62	Dudam Sirodcar, de Gudem.
98.	112/62	Calidas Toroscar, of Gudem.	98.	112/62	Calidas Toroscar, de Gudem.
99.	112/62	Gones Banaulicar, of Gudem.	99.	112/62	Gones Banaulicar, de Gudem.
100.	112/62	Roidas Toroscar, of Gudem.	100.	112/62	Roidas Toroscar, de Gudem.
101.	112/62	Caxirama Pomburpencar, of Gudem.	101.	112/62	Caxirama Pomburpencar, de Gudem.
102.	112/62	Chandracanta Sirodcar, of Gudem.	102.	112/62	Chandracanta Sirodcar, de Gudem.
103.	112/62	Voiconta Dabolcar, of Gudem.	103.	112/62	Voiconta Dabolcar, de Gudem.
104.	112/62	Sada Dabolcar, of Gudem.	104.	112/62	Sada Dabolcar, de Gudem.
105.	112/62	Xexi Sirodcar, of Gudem.	105.	112/62	Xexi Sirodcar, de Gudem.
106.	112/62	Gonum Data Dipu, of Gudem.	106.	112/62	Gonum Data Dipu, de Gudem.
107.	112/62	Venu Benaulencar, of Gudem.	107.	112/62	Venu Benaulencar, de Gudem.
108.	112/62	Saunlo Atma Denum, of Gudem.	108.	112/62	Saunlo Atma Denum, de Gudem.
109.	112/62	Naraina Vaingouncar, of Gudem.	109.	112/62	Naraina Vaingouncar, de Gudem.
110.	112/62	Ramanata Pomburpencar, of Gudem.	110.	112/62	Ramanata Pomburpencar, de Gudem.
111.	112/62	Xanum Maencar, of Gudem.	111.	112/62	Xanum Maencar, de Gudem.
112.	112/62	Jega Sirodcar, of Gudem.	112.	112/62	Jega Sirodcar, de Gudem.
113.	112/62	Ramesh Raugi Sirodcar, of Gudem.	113.	112/62	Ramesh Raugi Sirodcar, de Gudem.
114.	112/62	Banudas Sirodcar, of Gudem.	114.	112/62	Banudas Sirodcar, de Gudem.
115.	112/62	Pundollica Sirodcar, of Gudem.	115.	112/62	Pundollica Sirodcar, de Gudem.
116.	112/62	Siva Pernemcar, of Gudem.	116.	112/62	Siva Pernemcar, de Gudem.
117.	112/62	Xamba Toroscar, of Gudem.	117.	112/62	Xamba Toroscar, de Gudem.
118.	112/62	Xanum Hori Dipu, of Gudem.	118.	112/62	Xanum Hori Dipu, de Gudem.
119.	112/62	Ramanata Toroscar, of Gudem.	119.	112/62	Ramanata Toroscar, de Gudem.
120.	112/62	Mableshevor Toroscar, of Gudem.	120.	112/62	Mableshevor Toroscar, de Gudem.
121.	112/62	Sadassiva Sirodcar, of Gudem.	121.	112/62	Sadassiva Sirodcar, de Gudem.
122.	112/62	Vitu Toroscar, of Gudem.	122.	112/62	Vitu Toroscar, de Gudem.
123.	112/62	Dorma Toroscar, of Gudem.	123.	112/62	Dorma Toroscar, de Gudem.
124.	1/60	Madeva Poroba Marato, of Banda.	124.	1/60	Madeva Poroba Marato, de Banda.
125.	1/60	Vassudeva Madeva Marato, of Badem.	125.	1/60	Vassudeva Madeva Marato, de Badem.
126.	1/60	Monohar Madeva Porobo, of Bastora.	126.	1/60	Manohar Madeva Porobo, de Bastorá.
127.	7/63	Bima Nagapa Jeje, of Siolim.	127.	7/63	Bima Nagapa Jeje, de Siolim.

128. 2/62 Esvonta Jeganata Chodnancar, of Saligao.
129. 2/62 Vitu Raiu Dabolcar, of Saligao.
130. 22/61 Jena Vitoba Naique, of Duler.
131. 13/63 Sacarama Tuloscar, of Cangarvornem.
132. 177/57 Santana Cezar Figueira, of Guirim.
133. 177/57 Jose Fernandes, of Guirim.
134. 22/59 Felix Floriano Mendonça, of Aldona.
135. 22/59 Esvonta Calangutecar, of Morgim.
136. 19/63 Guiri Baburau Alornencar, of Pomburpa.
137. 19/63 Tatu Guiri Tari, of Pomburpa.
138. 28/63 Xabe Naguexa Gaunco, of Ibrampur.
139. 121/62 Xivapa Raiu Naique, of Mapuca.
140. 121/62 Rama Umaji Naique, of Mapuca.
141. 121/62 Satairama Nouco Naique, of Mapuca.
142. 29/62 Jose Paulo Silveira, of Saligao.
143. 39/55 Bicu Bablo Duri, of Mapuca.
144. 39/55 Naridass Antonio Vellar, of Mapuca.
145. 35/59 Jeganata Vitol Alornencar, of Ecocim.
146. 35/59 Custoba Vitol Alornencar, of Ecocim.
147. 34/59 D. Augusto Noronha e Tavora, of Panjim.
148. 3/60 Timotio de Souza, of Morgim.
149. 3/60 Filipe Calisto, of Morgim.
150. 3/60 Esvonta Siurama Porobo, of Morgim.
151. 4/63 Jose Aleixo Ferrão, of Aldona.
152. 17/64 Datarama Canencar, of Pernem.
153. 17/64 Sonum Nagvencar, of Pernem.
154. 17/64 Pundollica Pitoncar, of Pernem.
155. 17/64 Sitarama Nagvencar, of Pernem.
156. 17/64 Ramadas Matoncar, of Pernem.
157. 17/64 Xantarama Coscar, of Pernem.
158. 27/63 Luis Camilo Fernandes or Xam Visrama Tor-xemcar of Savantvadi.
159. 13/64 Dinata Xete Raicar, of Canca.
160. 8/64 Vicente Mariano Vitorio, of Siolim.
161. 25/64 Naulo Varang, of Alorna.
162. 25/64 Dacto Dongor or Dacu Vag, of Alorna.
163. 15/64 Naraharti Saunlo Alornencar, of Pomburpa.
164. 15/64 Panduronga Baburau Amoncar, of Pomburpa.
165. 7/64 Xantarama Dondú Bagvat, of Malvan.
166. 7/64 Loximon Piraji Zoixi, of Vengurla.
167. 22/63 Cocula Amoncar, of Volvoi.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 28th July, 1965.

#### Order

L. D. 299/65

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 401 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu and of all other powers enabling him in that behalf, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu, hereby remits the punishment of «imposto de justiça» on the following persons who were convicted and sentenced to pay the said «imposto de justiça»:

#### Quepem Jail:

No.	Case No.	Names
1	20043	Rama Satiavan Naique,
2	18986	Manuel Furtado.
3	19314	Antonio Trindade Gomes,
4	20015	Xec Nur.
5	19900	Naraina Esvonta Naique.
6	15095	Noquindas Ambalal Sha,
7	19957	Sadassiva Pangam.
8	17662	Kaja Haidar.
9	19673	Loximicanta Caxinata Xete Parcar.
10	18845	Rosario Fernandes,
11	17616	Anapa Annot Gothur.
12	20014	Sripada Venctexa Porobo Desai.
13	19447	Ramesh Haridata Comorpanta.
14	19413	Chandracanta Govinda Chari.
15	19149	Gatulo Sucddo Gauncar.
16	18549	Esvonta Alparqueiro.
17	20065	Ananta Gonoba Rane,
18	18101	Crisna Naique.
19	19802	Constantino Valentim Salvador Araujo.
20	15995	Issub Ali Mamod Ali & Vassanta Poi Arvodcar.
21	19983	Sidu Chicú Veliqe.
22	19870	Alvaro Joaquim Santana Gomes.
23	19970	Xembu Zilu Naique.
24	18924	Constancio Godinho.
25	15103	Naraina Utoma Raicar,

128. 2/62 Esvonta Jeganata Chodnancar, de Saligão.
129. 2/62 Vitu Raiu Dabolcar, de Saligão.
130. 22/61 Jena Vitoba Naique, de Duler.
131. 13/63 Sacarama Tuloscar, de Cangarvornem.
132. 177/57 Santana Cezar Figueira, de Guirim.
133. 177/57 Jose Fernandes, de Guirim.
134. 22/59 Felix Floriano Mendonça, de Aldona.
135. 22/59 Esvonta Calangutecar, de Morgim.
136. 19/63 Guiri Baburau Alornencar, de Pomburpa.
137. 19/63 Tatu Guiri Tari, de Pomburpa.
138. 28/63 Xabe Naguexa Gaunco, de Ibrampur.
139. 121/62 Xivapa Raiu Naique, de Mapuçá.
140. 121/62 Rama Umaji Naique, de Mapuçá.
141. 121/62 Satairama Nouco Naique, de Mapuçá.
142. 29/62 Jose Paulo Silveira, de Saligão.
143. 39/55 Bicu Bablo Duri, de Mapuçá.
144. 39/55 Naridass António Vellar, de Mapuçá.
145. 35/59 Jeganata Vitol Alornencar, de Ecocim.
146. 35/59 Custoba Vitol Alornencar de Ecocim.
147. 34/59 D. Augusto Noronha e Távora, de Pangim.
148. 3/60 Timotio de Souza, de Morgim.
149. 3/60 Filipe Calisto, de Morgim.
150. 3/60 Esvonta Siurama Porobo, de Morgim.
151. 4/63 Jose Aleixo Ferrão, de Aldona.
152. 17/64 Datarama Canencar, de Pernem.
153. 17/64 Sonum Nagvencar, de Pernem.
154. 17/64 Pundollica Pitoncar, de Pernem.
155. 17/64 Sitarama Nagvencar, de Pernem.
156. 17/64 Ramadas Matoncar, de Pernem.
157. 17/64 Xantarama Coscar, de Pernem.
158. 27/63 Luis Camilo Fernandes, ou Xam Visram Tor-xemcar, de Savantvadi.
159. 13/64 Dinata Xete Raicar, de Canca.
160. 8/64 Vicente Mariano Vitorio, de Siolim.
161. 25/64 Naulo Varang, de Alorna.
162. 25/64 Dacto Dongor, ou Dacu Vag, de Alorna.
163. 15/64 Naraharti Saunlo Alornencar, de Pomburpa.
164. 15/64 Panduronga Baburau Amoncar, de Pomburpa.
165. 7/64 Xantarama Dondú Bagvat, de Malvan.
166. 7/64 Loximon Piraji Zoixi, de Vengurla.
167. 22/63 Cocula Amoncar, de Volvoi.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 28 de Julho de 1965.

#### Portaria

L. D. 299/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 401.º do «Código de Criminal Procedure, 1898», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, e das demais faculdades que lhe são conferidas para esse fim, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, concede remissão da pena do imposto de justiça aos indivíduos a seguir mencionados, que tinham sido julgados e condenados a pagar o mesmo imposto.

#### Cadeia de Quepem:

N.º	N.º de Processo	Nomes
1	20043	Rama Satiavan Naique.
2	18986	Manuel Furtado.
3	19314	Antonio Trindade Gomes,
4	20015	Xec Nur.
5	19900	Naraina Esvonta Naique.
6	15095	Noquindas Ambalal Sha,
7	19957	Sadassiva Pangam.
8	17662	Kaja Haidar.
9	19673	Loximicanta Caxinata Xete Parcar.
10	18845	Rosario Fernandes,
11	17616	Anapa Annot Gothur.
12	20014	Sripada Venctexa Porobo Desai.
13	19447	Ramesh Haridata Comorpanta.
14	19413	Chandracanta Govinda Chari.
15	19149	Gatulo Sucddo Gauncar.
16	18549	Esvonta Alparqueiro.
17	20065	Ananta Gonoba Rane,
18	18101	Crisna Naique.
19	19802	Constantino Valentim Salvador Araujo.
20	15995	Issub Ali Mamod Ali & Vassanta Poi Arvodcar.
21	19983	Sidu Chicú Veliqe.
22	19870	Alvaro Joaquim Santana Gomes.
23	19970	Xembu Zilu Naique.
24	18924	Constancio Godinho.
25	15103	Naraina Utoma Raicar,



26	14798	Paulo Francisco Simiao Cardozo.	26	14798	Paulo Francisco Simiao Cardozo.
27	19805	Naguxa Pundolica Xete Rivoncar.	27	19805	Naguxa Pundolica Xete Rivoncar.
28	18520	Gopinata Dormu Naique Desai.	28	18520	Gopinata Dormu Naique Desai.
29	18472	Augusta Fernandes.	29	18472	Augusta Fernandes.
		Santana Rebelo.			Santana Rebelo.
		Constancio Rebelo.			Constancio Rebelo.
		Menino Rebelo.			Menino Rebelo.
		Manuel Fernandes.			Manuel Fernandes.
30	19987	Piedade Dias.	30	19987	Piedade Dias.
31	20635	Raiu Xanum Naique Dessai.	31	20635	Raiu Xanum Naique Dessai.
32	20876	Servulo Colaço.	32	20876	Servulo Colaço.
33	19356	Agostinho da Costa.	33	19356	Agostinho da Costa.
34	19797	Cuxali Borcar e Molu.	34	19797	Cuxali Borcar e Molu.
35	20693	Horischondra Balsu Folo Desai.	35	20693	Horischondra Balsu Folo Desai.
36		Vishvonata Folo Desai.	36		Vishvonata Folo Desai.
37		Utoma Folo Desai.	37		Utoma Folo Desai.
38	19797	Cundoicar.	38	19797	Cundoicar.
39	20883	Nono Naraina Gauncar.	39	20883	Nono Naraina Gauncar.
40	19732	Gopinata Dormu Naique Dessai.	40	19732	Gopinata Dormu Naique Dessai.
41	19246	Muno Vitol Naique.	41	19246	Muno Vitol Naique.
42	20726	Sham Crisna Nadkarnim.	42	20726	Sham Crisna Nadkarnim.
43	18995	Lila Naraina Rauto.	43	18995	Lila Naraina Rauto.
44	18958	Agostinho Costa.	44	18958	Agostinho Costa.
45	18362	Vassanta Crisna Folo Dessai.	45	18362	Vassanta Crisna Folo Dessai.
46	19976	Jeronimo Pereira e Alxinha Mascarenhas.	46	19976	Jeronimo Pereira e Alxinha Mascarenhas.
47	18942	Francisco Pereira, vulgo Bolo.	47	18942	Francisco Pereira, vulgo Bolo.
48	18650	Saturnino Vitorino J. Souza.	48	18650	Saturnino Vitorino J. Souza.
49	19636	Custodio Fernandes.	49	19636	Custodio Fernandes.
50	19683	Luiz Fernandes.	50	19683	Luiz Fernandes.
51	19055	Muno Gauncar e Mono Gauncar.	51	19055	Muno Gauncar e Mono Gauncar.
52	20575	Constancio Rosario R. Fernandes.	52	20575	Constancio Rosario R. Fernandes.
53	20079	Piedade Santana Fernandes.	53	20079	Piedade Santana Fernandes.
54	20010	Manuel Barreto.	54	20010	Manuel Barreto.
55	20669	Ananta Dotu Naique Dessai.	55	20669	Ananta Dotu Naique Dessai.
56	19059	Ananta Bicu Naique Desai.	56	19059	Ananta Bicu Naique Desai.
57	20537	Janum Sucdo Gauncar.	57	20537	Janum Sucdo Gauncar.
58	20812	Rogu Bala Morleicar.	58	20812	Rogu Bala Morleicar.
59	18881	Simao Patricio Gomes.	59	18881	Simao Patricio Gomes.
60	20686	Horichondra Balsu Dessai.	60	20686	Horichondra Balsu Dessai.
61	20731	Pauto Paico Velipo.	61	20731	Pauto Paico Velipo.
62	20705	Dorma Apa Dumoscar.	62	20705	Dorma Apa Dumoscar.
63	20823	Soira Putu Fotto, Putu Rama Fotto & Tulsi Rama Dessai.	63	20823	Soira Putu Fotto, Putu Rama Fotto & Tulsi Rama Dessai.
64	19978	Pedro Correia.	64	19978	Pedro Correia.
65	18516	Bichao Rama Naique & Xeuntem Naique.	65	18516	Bichao Rama Naique & Xeuntem Naique.
66	18782	Salvador Fernandes.	66	18782	Salvador Fernandes.
67	18882	Antonio Fernandes.	67	18882	Antonio Fernandes.
68	19569	Cleto Jorge F. Rebelo.	68	19569	Cleto Jorge F. Rebelo.
69	20302	Vantu Sonum Velipo e Vassanta Folo.	69	20302	Vantu Sonum Velipo e Vassanta Folo.
70	18449	Piedade Carvalho.	70	18449	Piedade Carvalho.
71	20439	Custa Bicaró Folo & Purxotoma Bicaró Folo.	71	20439	Custa Bicaró Folo & Purxotoma Bicaró Folo.
72	20310	Aleixo Gois.	72	20310	Aleixo Gois.
73	20879	Soguna Tundu Velipo.	73	20879	Soguna Tundu Velipo.
74	19069	Naguxa Pundolica Rivoncar.	74	19069	Naguxa Pundolica Rivoncar.
75	20878	Antonio Martinho Fernandes.	75	20878	Antonio Martinho Fernandes.
76	20057	Rama Gones Pague & Bican Pague.	76	20057	Rama Gones Pague & Bican Pague.
77	18495	Bicu Xanum Naique Dessai.	77	18495	Bicu Xanum Naique Dessai.
78		Esvonta Giva Naique Dessai.	78		Esvonta Giva Naique Dessai.
79	19970	Rama Xembu Naique.	79	19970	Rama Xembu Naique.
80	20693	Caxinata Folo Desai.	80	20693	Caxinata Folo Desai.
81		Naraina Bicaró Folo Dessai.	81		Naraina Bicaró Folo Dessai.
82	18520	Gopinata Dormum Naique Dessai.	82	18520	Gopinata Dormum Naique Dessai.

By order and in the name of the Administrator of the  
Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.  
Panjim, 30th July, 1965.

#### Order

L. D. 302/65

In exercise of the powers conferred by article 22 of the «Organização Judiciária do Ultramar» approved by Decree no. 14 453 of 20th October, 1927 read with the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Dr. Jaime de Almeida, physician aged 35 born in Macasana and residing at Vasco da Gama as substitute of the Judge of Julgado Court of Mormugao for a period upto the end of the year 1965.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of  
Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.  
Panjim, 2nd August, 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território  
da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.  
Pangim, 30 de Julho de 1965.

#### Portaria

L. D. 302/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 22.º da Organização Judiciária do Ultramar, aprovada pelo Decreto n.º 14 453, de 20 de Outubro de 1927, conjugado com o «Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Dr. Jaime de Almeida, médico, da idade de 35 anos, natural de Macasana e residente em Vasco da Gama, para exercer as funções de substituto do Juiz do Julgado Municipal Especial de Mormugão, até ao fim do corrente ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa,  
Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.  
Pangim, 2 de Agosto de 1965.

## Industries and Labour Department

## Order

LC/6/65

The following Notification of the Government of India in the Department of Social Security is hereby re-published for the information of all concerned.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 17th July, 1965.

## Notification

G. S. R. — Whereas the Central Government is of opinion that a provident fund scheme should be framed under the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), in respect of the employees of the coir (excluding the spinning sector) industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby directs that with effect from the 30th September, 1965, the said industry shall be added to Schedule I to the said Act.

[No.4/9/62/PF-II]

Dt. 3-7-1965

DALJIT SINGH

Under Secretary to the Government of India

## Notification

LC/6/65

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), the Government of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri D. T. Ghatpande, to be an Inspector for the whole of the Union Territories of Goa, Daman and Diu vice Shri B. N. Raval for the purposes of the said Act and the Scheme framed thereunder in relation to establishments other than those belonging to or under the control of the Central Government or connected with a railway company, a major port, a mine or an oil field or a controlled industry.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 22nd July, 1965.

## Order

LC/3/65

The following Notification of the Government of India, in the Ministry of Labour and Employment, is hereby re-published for the information of all concerned.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 22nd July, 1965.

## GOVERNMENT OF INDIA

## Ministry of Labour and Employment

Dated New-Delhi, the 8-7-65

## Notification

S. O. — In exercise of the powers conferred by section 4 of the Iron Ore Mines Labour Cess Act, 1961 (58 of 1961) read with sub-rule (5) of rule 3 of the Iron Ore Mines Labour Welfare Cess Rules, 1963, the Central Government hereby

## Departamento de Indústrias e Trabalho

## Portaria

LC/6/65

Para conhecimento geral a seguir se torna a publicar o despacho do Departamento de Segurança Social do Governo da Índia.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 17 de Julho de 1965.

## Despacho

G. S. R. — Atendendo a que o Governo Central é de parecer que deve ser elaborado um sistema de pagamento do fundo de previdência, ao abrigo do «Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952)», em relação aos empregados da indústria de cordoaria (excluindo o sector de fição);

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 4.º do «Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952)», o Governo Central determina que a mesma indústria seja incluída no quadro I do referido Act, a partir de 30 de Setembro de 1965.

[N.º 4/9/62/PF-II]

Datado de 3-7-1965

DALJIT SINGH

Subsecretário do Governo da Índia

## Despacho

LC/6/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 13.º do «Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952)», o Governo de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. D. T. Ghatpande, inspector para todo o território de Goa, Damão e Diu, em substituição do Sr. B. N. Raval, para os fins do referido Act e dos sistemas elaborados ao abrigo do mesmo, em relação a todas as Repartições, com exclusão das que pertencem ou estão subordinadas ao Governo Central, ou as que se relacionem com uma companhia de caminhos de ferro, porto principal, mina ou região petrolífera, ou qualquer indústria controlada.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 22 de Julho de 1965.

## Portaria

LC/3/65

Para conhecimento geral, a seguir se torna a publicar o despacho do Ministério de Trabalho e Emprego do Governo da Índia.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 22 de Julho de 1965.

## GOVERNO DA INDIA

## Ministério de Trabalho e Emprego

Data New-Delhi, 8-7-65

## Despacho

S. O. — No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4.º do «Iron Ore Mines Labour Cess Act, 1961 (58 of 1961)», conjugado com a alínea (5) do artigo 3.º do «Iron Ore Mines Labour Welfare Cess Rules, 1963», o Governo Central deter-



constitutes the Advisory Committee for the Union Territory of Goa, Daman and Diu consisting of the following members namely:—

- |  |  |
|--|--|
| 1. Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu, Department of Industries and Labour, Panjim.                       | Chairman.  |
| 2. Conciliation Officer (Central) Vasco-da-Gama.   | Vice-Chairman.   |
| 3. Shri Jaysingrao Rane, Member of the Legislative Assembly of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Sanquelim Goa. | Member of the Legislative Assembly.  |
| 4. Shri Cipriano de Souza, Mine Owner, Sanquelim, Goa.   | Representatives of the Iron Ore Mine owners of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.  |
| 5. Shri Ramdas Mallaya; C/O M/S Emco Goa Ltd. P. O. Box No. 54, Margão, Goa.   |  |
| 6. Shri D. A. Deshpande, Convenor, Indian National Trade Union Congress-Ad-Hoc Committee for Goa, Curchorem, Goa.        | Representatives of the Iron Ore Mine workers of the Union Territory of Goa, Daman and Diu. |
| 7. Shri Mohan Nair, C/O Indian National Trade Union Congress-Ad-Hoc Committee for Goa, Curchorem, Goa.                   |  |
| 8. Shrimati Kumudini Dinanath Shirodkar, Near Ice Factory, Francisco Luis Gomes Road, Vasco da Gama (Goa).               | Woman representative.  |

The headquarters of the Advisory Committee will be at Panjim.

[6/4/63-M-III]

B. K. SAKSENA  
Under Secretary

Order

ILD/HS/151/65

Read: Govt. Order no. PDD/HS/2195/64 dated 8th October 1964.

Dr. Desiderio Antonio Jose da Graça Santana Costa Frias, Professor of Pharmacy and Chief of the Pharmaceutical Department is temporarily appointed to the post of Drug Controller in the Directorate of Health Services on a pay of Rs. 820/- per month in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250 plus other allowances admissible according to the rules with effect from 27th January 1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 21st July, 1965.

Order

ILD/MC/614/64

In partial modification of Government order No. ILD/MC/614/64 dated 19th June 1965, Dr. (Miss) D. Macedo is temporarily appointed to the post of Junior Anaesthetist in the Anaesthesiology Department of the Goa Medical College with effect from 15th May 1965 (F. N.) on a pay of Rs. 450/- p. m. in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus Non-Practising allowance at the rate of 25% of basic pay subject to a minimum of Rs. 150/- p. m. and other allowances admissible according to rules.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 23rd July, 1965.

Order

ILD/MC/2577/64

On deputation from the Office of the Accountant General Gujarat Rajkot Branch, Shri M. N. Kamath, Assistant Ac-

mina a constituição da Comissão Consultiva para o território da União de Goa, Damão e Diu, com os seguintes membros:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho do Governo de Goa, Damão e Diu.                               | Presidente.  |
| 2. Oficial de Reconciliação (Central) em Vasco da Gama.  | Vice-presidente.   |
| 3. Sr. Jaysingrao Rane, Membro da Assembleia Legislativa do território da União de Goa, Damão e Diu, Sanquelim, Goa. | Membro da Assembleia Legislativa.  |
| 4. Sr. Cipriano de Sousa, proprietário de minas, Sanquelim, Goa.   | Representantes dos proprietários de minas de ferro do território da União de Goa, Damão e Diu. |
| 5. Sr. Ramdas Mallaya; C/o M/s Emco Goa Ltd. P. O. Box n.º 54, Margão, Goa.  |  |
| 6. Sr. D. A. Deshpande, presidente da Indian National Trade Union Congress-Ad-Hoc Committee for Goa, Curchorem, Goa. | Representantes dos operários de minas de ferro do território da União de Goa, Damão e Diu.     |
| 7. Sr. Mohan Nair, C/o Indian National Trade Union Congress-Ad-Hoc Committee for Goa, Curchorem, Goa.                |  |
| 8. Sr.ª Kumudini Dinanath Shirodkar, perto da fábrica de gelo, Rua Francisco Luis Gomes, Vasco da Gama, Goa.         | Representante das mulheres.  |

A sede da Comissão Consultiva será em Pangim.

[6/4/63-M-III]

B. K. SAKSENA  
Subsecretário

Portaria

ILD/HS/151/65

Ref.: Portaria n.º PDD/HS/2195/64, de 8 de Outubro de 1964.

Dr. Desiderio António José da Graça Santana Costa Frias, professor do curso farmacêutico e chefe dos Serviços Farmacêuticos — nomeado, temporariamente, controlador de drogas da Direcção dos Serviços de Saúde, a partir de 27 de Janeiro de 1965, com o vencimento mensal de Rps. 820/-, na escala de Rps. 700-40-1100-50/2-1250, acrescido, doutros subsídios admissíveis segundo as normas em vigor.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Pangim, 21 de Julho de 1965.

Portaria

ILD/MC/614/64

Alterando, em parte, a portaria n.º ILD/MC/614/64, de 19 de Junho de 1965, a Dr.ª D. Macedo — temporariamente nomeada anestesista júnior, no Departamento de Anesthesiologia da Faculdade de Medicina de Goa, com efeito a partir de 15 de Maio de 1965 (antes do meio-dia), com o vencimento mensal de Rps. 450/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescido do subsídio de 25 por cento do vencimento-base, por não lhe ser permitido o exercício da profissão, sujeito ao mínimo de Rps. 150/- por mês, e doutros subsídios admissíveis segundo as normas em vigor.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Pangim, 23 de Julho de 1965.

Portaria

ILD/MC/2577/64

Tendo sido destacado da Repartição do Contabilista-Chefe de Gujarat, sucursal de Rajkot, o Sr. M. N. Kamath, aju-

counts Officer is appointed as Administrative Officer in the Goa Medical College with effect from 30th June 1965 (F.N.) until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 28th July, 1965.

Order

ILD/MC/1859/64

Read: Government order no. PDD/MC/1859/64 dated 16th December, 1964.

Dr. A. C. Duarte Monteiro, Dean Goa Medical College is relieved of the post with effect from 31st July 1965 (A. N.).

Dr. S. G. Vengsarkar, Special Officer in charge of the Bambolim Project and Director of Medical Education should attend to the work of the Dean in addition to his own duties until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 31st July, 1965.

Health Department

Order

ILD/NS/2940/65

Temporary appointment of the staff mentioned below, are renewed for a further period of one year, with effect from the dates indicated against the name.

Name	Designation	Date of order	Date from which is effected
Shri Agostinho Anástasio Gaudêncio de Oliveira	1st Grade Officer	Order dated 18-1-63 & renewed by order dated 30-1-64	24-1-65
Shri Manuel Francisco Florêncio Gomes	2nd Grade Officer	Order dated 18-1-63 & renewed by order dated 30-1-64	24-1-65
Miss Maria Helena de São Jose Miranda	3rd Grade Officer	Order dated 18-1-63 & renewed by order dated 30-1-64	24-1-65
Shri Balchondra Ganexa Nigalhe	Clerk	Order dated 18-1-63 & renewed by order dated 30-1-64	24-1-65
Dr. João Manuel M. N. Antão Pereira	Health Officer	Order dated 4-1-63	10-1-65
Dr. Jose Arsenio Sâncio Barbosa	Assist. Health Officer	Order dated 17-12-63	13-1-65
Shri Jose Manuel Santana Coelho	2nd Grade Male Nurse of Leprosaria Macasana	Order dated 29-11-63	14-1-65
Dr. Ramachondra Pundolika Ganapathi	Assist. Health Officer	Order dated 4-2-64	18-3-65

dante de contabilista, é nomeado official encarregado da administração da Faculdade de Medicina de Goa, a partir de 30 de Junho de 1965 (antes do meio-dia) e até ordens ultteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Pangim, 28 de Julho de 1965.

Portaria

ILD/MC/1859/64

Ref.: Portaria n.º PDD/MC/1859/64, de 16 de Dezembro de 1964.

O Dr. A. C. Duarte Monteiro, Deão da Faculdade de Medicina de Goa, é exonerado do referido cargo, com ereito a partir de 31 de Julho de 1965 (depois do meio-dia).

O Dr. S. G. Vengsarkar, official especial encarregado do projecto de Bambolim e director do ensino médico, exercerá as funções de Deão, cumulativamente com as do seu cargo, até ordens ultteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 31 de Julho de 1965.

Serviços de Saúde

Portaria

ILD/NS/2940/65

As nomeações interinas do pessoal abaixo indicado são renovadas por um periodo de um ano, a partir das datas indicadas ao lado de cada nome:

Nome	Categoria	Data da Portaria	Data a partir da qual é renovada
Agostinho Anas-tásio Gaudên-cio de Oli-veira	Primeiro-ofi-cial	Portaria de 18-1-63 e reno-vada por por-taria de 30-1-64	24-1-65
Manuel Fran-cisco Florên-cio Gomes	Segundo-ofi-cial	Portaria de 18-1-63 e reno-vada por por-taria de 30-1-64	24-1-65
Maria Helena de São José Mi-randa	Terceiro-ofi-cial	Portaria de 18-1-63 e reno-vada por por-taria de 30-1-64	24-1-65
Balchondra Ga-nexa Nigalie	Aspirante	Portaria de 18-1-63 e reno-vada por por-taria de 30-1-64	24-1-65
Dr. João Manuel M. N. Antão Pereira	Delegado de Saúde	Portaria de 4-1-63	10-1-65
Dr. José Arsénio Sâncio Barbosa	Subdelegado de Saúde	Portaria de 17-12-63	13-1-65
José Manuel Santana Coe-lho	Enfermeiro de 2.ª classe da Leprosaria de Macasana	Portaria de 29-11-63	14-1-65
Dr. Ramachon-dra Pundolika Ganapathi	Subdelegado de Saúde	Portaria de 4-2-64	18-3-65

Shri Sebastião Vicente Filomena de Santana Fernandes	3rd Preparator of Vaccine Institute	Order dated 24-3-62 & renewed by order dated 13-3-63 & order dated 16-5-64	2-5-65	Sebastião Vicente Filomena de Santana Fernandes	Preparador de 3.ª classe do Parque Vacinogénico	Portaria de 24-3-62 e renovada por portaria de 13-3-63 e portaria de 16-5-64	2-5-65
Miss Maria Antonia Benardita Suzana Bragança	Clerk	Renewed by order dated 2-5-64 published in Govt. Gazette no. 19, series II dt. 7-5-64	29-5-65	Maria Antónia Benardita Suzana Bragança	Aspirante	Renovada por portaria de 2-5-64, publicada no <i>Boletim Oficial</i> n.º 19, 2.ª série, de 7-5-64	29-5-65
Miss Milagrina Brazinha Gonçalves	Assist. Nurse T. B. Dispensary Mapuca	Order dated 31-3-60 & renewed by order dated 3-6-61, order dated 13-7-62 & order dated 30-6-64	8-6-65	Milagrina Brazinha Gonçalves	Ajudante de enfermeira do Dispensário de Mapuca	Portaria de 31-3-60 e renovada por portaria de 3-6-61, portaria de 13-7-62 e portaria de 30-6-64	8-6-65

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 6th July, 1965.

Directorate of Health Services, Goa, 24th July, 1965. — For the Director, Jose Filipe Mesquita.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 6 de Julho de 1965.

Direcção dos Serviços de Saúde, em Goa, 24 de Julho de 1965. — Pelo Director, José Filipe Mesquita.

## Information and Tourist Department

### Orders

The temporary appointment of Shri João Fernandes to the post of 3rd grade officer of the Department of Information, made originally by order of 19th February 1960 and renewed last year by order of 25th February 1964, published in the Government Gazette no. 11, series II dated 12th March 1964, is renewed with effect from 19th February 1965 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

U. Narsingh, Secretary, Information and Tourism.

Panjim, 24th July, 1965.

The temporary appointment of Shri Walfrido Oldenico Jose Lactancio Sancho da Conceição Antão, to the post of Archivist of the Department of Information, made originally by order of 22nd February 1961 and renewed last year by order of 25th February 1964 published in the Government Gazette no. 11 series II, dated 12th March 1964 is renewed with effect from 23rd February 1965 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

U. Narsingh, Secretary, Information and Tourism.

Panjim, 24th July, 1965.

The temporary appointment of Shri Percival Ivo Vital e Noronha to the post of 1st grade officer of the Department of Information, made originally by order of 19th February 1960 and renewed last year by order of 25th February 1964, published in the Government Gazette no. 11, series II dated 12th March 1964, is renewed with effect from 19th February 1965 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

U. Narsingh, Secretary, Information and Tourism.

Panjim, 24th July, 1965.

## Departamento de Informação e Turismo

### Portarias

A nomeação interina de João Fernandes, para o cargo de terceiro-oficial do Departamento de Informação efectuada inicialmente por portaria de 19 de Fevereiro de 1960 e ultimamente renovada por portaria de 25 de Fevereiro de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série de 12 de Março de 1964, é renovada com efeito a partir de 19 de Fevereiro de 1965, por mais um ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

U. Narsingh, Secretário de Informação e Turismo.

Pangim, 24 de Julho de 1965.

A nomeação interina de Walfrido Oldenico José Lactancio Sancho da Conceição Antão, para o lugar de Arquivista do Departamento de Informação, efectuada inicialmente por portaria de 22 de Fevereiro de 1961 e ultimamente renovada por portaria de 25 de Fevereiro de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série de 12 de Março de 1964, é renovada com efeito a partir de 23 de Fevereiro de 1965, por mais um ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

U. Narsingh, Secretário de Informação e Turismo.

Pangim, 24 de Julho de 1965.

A nomeação interina de Percival Ivo Vital e Noronha, para o cargo de primeiro-oficial do Departamento de Informação, efectuada inicialmente por portaria de 19 de Fevereiro de 1960 e ultimamente renovada por portaria de 25 de Fevereiro de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série de 12 de Março de 1964, é renovada com efeito a partir de 19 de Fevereiro de 1965, por mais um ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

U. Narsingh, Secretário de Informação e Turismo.

Pangim, 24 de Julho de 1965.



The temporary appointment of Shri Aleixo Mariano Jacinto Francisco Viegas for the post of «Aspirante» of the Department of Tourism made originally by order dated 24-4-1961 published in the Government Gazette no. 22, series II of 2-6-1961 is renewed for a further period of one year with effect from 31-3-1965.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

*U. Narsingh*, Secretary, Information and Tourism.

Panjim, 24th July, 1965.

The temporary appointment of Shri Alberto Francisco Filipe da Cunha for the post of «Aspirante» of the Department of Tourism made originally by order of 24-4-1961 published in the Government Gazette no. 22, series II of 2-6-1961, is renewed with effect from 31-3-1965 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

*U. Narsingh*, Secretary, Information and Tourism.

Panjim, 24th July, 1965.

Department of Information and Tourism, 24th July, 1965. —  
The Secretary, Information and Tourism, *U. Narsingh*.

A nomeação interina de Aleixo Mariano Jacinto Francisco Viegas, para o cargo de aspirante do Departamento de Turismo, efectuada por portaria de 24 de Abril de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série de 2 de Junho de 1961, é renovada com efeito a partir de 31 de Março de 1965, por um período de um ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

*U. Narsingh*, Secretário de Informação e Turismo.

Pangim, 24 de Julho de 1965.

A nomeação interina de Alberto Francisco Filipe da Cunha, para o cargo de aspirante do Departamento de Turismo, efectuada por portaria de 24 de Abril de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série de 2 de Junho de 1961, é renovada com efeito a partir de 31 de Março de 1965, por um período de um ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

*U. Narsingh*, Secretário de Informação e Turismo.

Pangim, 24 de Julho de 1965.

Departamento de Informação e Turismo, 24 de Julho de 1965. — O Secretário de Informação e Turismo, *U. Narsingh*.